



ISTITUTO CONFUCIO  
DELL'UNIVERSITÀ DI TORINO  
都灵大学孔子学院



Studi  
Um

## “Felice Anno del Bue! Il racconto del Capodanno cinese sotto i portici di via Po”

### Inaugura il 5 febbraio la mostra dell'Istituto Confucio dell'Università di Torino per celebrare il Nuovo Anno cinese

Nell'ambito delle celebrazioni per il Nuovo Anno cinese, che quest'anno cade il **12 febbraio**, l'Istituto Confucio dell'Università di Torino ha progettato una **esposizione di banner a tema lungo i due lati dei portici di via Po**, patrocinata da Regione Piemonte e Città di Torino, che si svolgerà **fra il 5 e il 21 febbraio**. All'organizzazione della Mostra hanno partecipato Fondazione Contrada Torino Onlus e Associazione Commercianti Via Po.

I *banner* presentano alla cittadinanza il Capodanno cinese, le sue **tradizioni**, alcuni **testi letterari** che lo celebrano. Una scelta di **componimenti poetici dedicati al Capodanno**, presentati nella lingua originale e in traduzione, consentiranno di percepire la grande importanza che questa ricorrenza ha nella cultura cinese, al di là della festa, e di proporre alcuni testi letterari, scritti da autori molto cari ai Cinesi, proposti anche in lingua originale. L'utilizzo di **immagini beneauguranti mutate dalla tradizione delle “carte intagliate”** permetterà anche di gettare uno sguardo a una delle “arti popolari” più famose della Cina.

La presenza cinese in Città è ormai consolidata. Oggi, a fenomeno migratorio pressoché esaurito, essa si arricchisce di figure nuove, come i numerosissimi studenti che frequentano l'Università, il Politecnico, l'Accademia di Belle Arti e altre istituzioni di formazione della Città. Il Covid19 ha talvolta creato un clima di ingiustificata ostilità verso questa operosa comunità. Le celebrazioni per il Capodanno sono una **occasione per stringerci virtualmente la mano, tra cittadini torinesi di origine diversa**, nel rispetto dei **valori di inclusione** cui la città di Torino si è sempre ispirata e per rinnovare l'auspicio che l'Anno del Bue che sta per cominciare sia meno difficile di quello che ci siamo lasciati alle spalle.

**L'inaugurazione virtuale della mostra avrà luogo venerdì 5 febbraio alle ore 18.00 sulla piattaforma Google Meet (<https://meet.google.com/tcw-yino-cwp>)** e sarà seguita da una breve conferenza della prof. Stefania Stafutti, dell'Università di Torino, Direttrice dell'Istituto, sulle tradizioni e i costumi del Capodanno. La partecipazione all'incontro è aperta e tutti sono benvenuti!



ISTITUTO CONFUCIO  
DELL'UNIVERSITÀ DI TORINO  
都灵大学孔子学院



Studi  
Um

**La mostra - dove e quando:**

via Po, dal 5 al 21 febbraio

**Inaugurazione online:**

venerdì 5 febbraio ore 18.00

Google Meet: <https://meet.google.com/tcw-yino-cwp>

**Informazioni:**

Istituto Confucio dell'Università di Torino

[segreteria@istitutoconfucio.torino.it](mailto:segreteria@istitutoconfucio.torino.it) – 011-6703913

**Ufficio Stampa:**

Federica Masera / [comunicazione@istitutoconfucio.torino.it](mailto:comunicazione@istitutoconfucio.torino.it) / 320 267 0555

**Con la collaborazione di**



Fondazione  
Contrada Torino  
Onlus



via Po  
cambia il volto  
Associazione Commercianti



PERCORSI DELLA CREATIVITÀ

**Con il patrocinio di**



L'Istituto Confucio dell'Università di Torino è stato fondato nel 2008 dall'Università degli Studi di Torino e dalla East China Normal University di Shanghai. Promuove corsi di lingua cinese ad ogni livello, per bambini e per adulti, mirati al conseguimento delle certificazioni internazionali di lingua cinese HSK (Chinese Proficiency Test), HSKK (HSK Speaking Test) YCT (Youth Chinese Test) e BCT



ISTITUTO CONFUCIO  
DELL'UNIVERSITÀ DI TORINO  
都灵大学孔子学院



**Studi**  
**Um**

(Business Chinese Test), tramite esami che svolge in sede. L'attività di insegnamento linguistico è affiancata da un'intensa e variegata attività culturale per la diffusione della conoscenza del mondo cinese.

Sede legale: 10123 Torino – Via Po 18; Sede operativa: 10124 Torino – Via Verdi 8

Tel +39.011.6703913 - [segreteria@istitutoconfucio.torino.it](mailto:segreteria@istitutoconfucio.torino.it) - [www.istitutoconfucio.torino.it](http://www.istitutoconfucio.torino.it)